



Α

CF Albert Rösti, Capo del dipartimento DATEC DCPA Conferenza dei Direttori Cantonali delle pubbliche Costruzioni, della pianificazione del territorio dell'Ambiente

Per e-mail a:

sekretariat.brroesti@gs-uvek.admin.ch
info@bpuk.ch

Berna, autunno 2025

Contro la limitazione dell'autonomia comunale nel disporre misure per il traffico / Lettera aperta dei sindaci di Comuni e Città

Onorevole Consigliere federale Onorevoli consigliere e consiglieri esecutivi

In qualità di sindache e sindaci di Comuni e Città, nonché di membri del comitato direttivo dell'associazione dei Comuni e delle Città, assistiamo con grande preoccupazione agli interventi e alle iniziative attuali che mirano a limitare le possibilità di azione dei Comuni nell'ambito dei trasporti.

In diversi Cantoni e a livello federale sono stati presentati interventi che mirano a limitare le riduzioni della velocità sulle strade principali. Attualmente è in corso l'attuazione della mozione 21.4516 «Garantire la gerarchia della rete stradale nei centri abitati e fuori», che il Parlamento nazionale ha approvato nella primavera 2024. Naturalmente rispettiamo questa decisione politica del potere legislativo. Si tratta di preservare la gerarchia della rete stradale. La mozione tende però anche a limitare inutilmente l'autonomia di Comuni e Città. Qui la Confederazione interviene in modo eccessivo nell'autonomia organizzativa interna dei Cantoni, prescrivendo misure che rendono più difficile l'attuazione a livello locale, comportando oneri maggiori.

In alcuni Cantoni sono stati inoltrati interventi che chiedono una moratoria sull'approvazione di nuovi progetti relativi al limite di velocità di 30 km/h fino all'attuazione della mozione 21.4516 a livello federale. Visti questi sviluppi, constatiamo che già oggi la mozione sta causando danni a livello comunale, poiché determina ritardi, blocca un attento lavoro di miglioramento della sicurezza e di riduzione dell'inquinamento acustico, impegna inutilmente le risorse e crea incertezza giuridica.

Riguardo all'attuazione della mozione 21.4516 e agli ulteriori sviluppi contro i limiti di velocità sulle strade principali nei Cantoni, è necessario considerare i seguenti punti:

• Già oggi, ai sensi dell'art. 4a dell'Ordinanza sulle norme della circolazione stradale (ONC), all'interno delle località vige un limite di velocità generale di 50 km/h. L'articolo 108 dell'Ordinanza sulla segnaletica stradale (OSStr) precisa in modo esaustivo i possibili motivi per una riduzione o un aumento di questo limite massimo di velocità. Se i Comuni o i Cantoni desiderano derogare al limite di velocità stabilito, devono chiarire con una perizia se il provvedimento è necessario, appropriato e opportuno o se esistono alternative adeguate per raggiungere gli obiettivi. Le autorità comunali e cantonali si attengono a tali regole, come è stato riconosciuto anche nel dibattito parlamentare. Città e Comuni hanno essi stessi un interesse sostanziale a una gerarchia della rete funzionante, garantita dalle condizioni quadro vigenti.

• Città e Comuni, spesso in stretta collaborazione con i Cantoni, sono perfettamente in grado di giudicare se una deroga ai limiti di velocità vigenti (aumentandoli o riducendoli) sia necessaria e opportuna. A tale scopo occorre ponderare interessi diversi e talvolta contrastanti nel contesto delle circostanze locali e nell'ambito del diritto vigente. Affinché possano essere attuate misure adeguate e proporzionate per la protezione della popolazione e per un'ottimale gestione del traffico, le autorità comunali necessitano di un margine d'azione sufficiente, che non deve in alcun modo essere limitato da ulteriori prescrizioni a livello cantonale o addirittura federale. In particolare, devono essere pienamente osservate le possibilità di limitazione della velocità stabilite all'articolo 108 OSStr. Spesso una limitazione della velocità è la misura più efficace e conveniente per la sicurezza del traffico e la protezione contro i rumori. Il vincolo inderogabile riguardante l'installazione di pavimentazioni stradali fonoassorbenti, come previsto dall'attuale proposta della Confederazione, è dunque decisamente respinto da Città e Comuni. Qualora sussista disaccordo in merito alle misure per il traffico, le decisioni devono essere negoziate su principi di democrazia di base o, se necessario, affrontate per vie legali.

Gli interventi contro le limitazioni di velocità sulle strade principali vanificano la ripartizione finemente equilibrata dei compiti tra i livelli dello Stato e la cooperazione partenariale tra autorità comunali, cantonali e federali nella pianificazione e nella gestione della rete stradale. Quindi vi invitiamo vivamente a non limitare in alcun modo l'attuale margine di discrezionalità e d'azione dei Comuni e delle Città nelle misure di gestione del traffico mediante ulteriori prescrizioni.

Dr. Hanspeter Hilfiker

Mathias Zopfi

Presidente Unione delle città svizzere

Presidente Associazione dei Comuni Svizzeri

Firmato da 650 persone provenienti da 592 esecutivi di comuni et città (stato al 5.11.25).

Comitato dell'Unione delle città svizzere (UCS)

Bertossa Joelle, Conseillère administrative Genève, PS | Cramer Conradin, Regierungspräsident Basel | Gut-Rogger Ramona, Gemeindepräsidentin Emmen | Horlacher Barbara, Stadtammann Brugg, Grüne | Junod Grégoire, Syndic Lausanne, PS | Kruit Marieke, Stadtpräsidentin Bern, SP | Kutter Philipp, Stadtpräsident Wädenswil, Die Mitte | Mauch Corine, Stadtpräsidentin Zürich, SP | Stadelmann-Meyer Franziska, Gemeindepräsidentin Muttenz, Die Mitte | Steiert Thierry, Conseiller communal Fribourg, PS | Varone Philippe, Président Sion, PLR

Comitato dell'Associazione dei Comuni Svizzeri (ACS)

Bucheli Beat, Gemeindepräsident Werthenstein, Die Mitte | Dafond Felice, Presidente ass. comuni Ticinesi, Minusio, PLR | Hess Sandra, Stadtpräsidentin Nidau, FDP | Kündig Jörg, Gemeindepräsident Gossau ZH, FDP | May Irène, Gemeindepräsidentin Ingenbohl, Die Mitte | Schmid Georges, Präsident Schweizerischer Verband der Bürgergemeinden und Korporationen (SVBK), FDP | Seiler Graf Priska, Nationalrätin, SP | Strub Gérald, alt Gemeindeammann Boniswil, FDP

Comitato della Conferenza delle città per la mobilità (CCM)

Aebischer Matthias, Gemeinderat Bern | Brander Simone, Stadträtin Zürich, SP | Frank Lena, Gemeinderätin Biel/Bienne | Gredig Simon, Stadtrat Chur, Grüne | Keller Esther, Regierungsrätin Basel, GLP | Lott Fischer Johanna, Conseillère communale Neuchâtel | Nobs Pierre-Olivier, Conseiller communal Fribourg, Centre Gauche

Presidenti di città e comuni / Altri

Aebli Peter, Gemeindepräsident Glarus, FDP | Aegerter Patrick, Gemeindepräsident St. Stephan, SVP | Aerne Roger, Gemeindeammann Wohlenschwil | Aerni Peter, Gemeindepräsident Lausen, Bürgerliche Vereinigung Lausen | Aeschbacher Marcel, Gemeindepräsident Kilchberg BL | Aeschbacher Res, Gemeindepräsident Seeberg | Aeschbacher Barbara, Gemeindepräsidentin Sils i.E./Segl | Aeschlimann Wirz Regula, Gemeinderätin Niederweningen, parteilos | Agassis Patrick, Syndic Mont-la-Ville | Agramunt Gian-Reto, Maire Vernier, PLR | Aigroz Richard, Syndic Treytorrens | Albiker Pochon Caroline, Municipale Crissier | Allenspach Thomas, Gemeindepräsident Hauptwil-Gottshaus, parteilos | Altenburger Kurt, Gemeindepräsident Rafz, SP | Altmann Yvonne, Gemeindepräsidentin Arosa, FDP | Anken Rudolf, Gemeindepräsident Oberbalm | Antille Guylaine, Maire Bernex, PS | Arnold Alex, Gemeindepräsident Rebstein SG, Die Mitte | Arnold Sebastian, Gemeindepräsident Simplon | Arnold Lukas, Gemeindepräsident Stans | Arnold Stefan, Gemeindepräsident Weiach, SVP | Arrighi Philippe, syndic Fétigny | Assumani Hassan, Président du Conseil communal La Grande Béroche | Aymon Mathieu, Président Ayent | Bachmann Bernhard, Gemeindepräsident Ipsach, SP | Bader Patrick, Gemeindepräsident Rüttenen | Balmer Frédéric, Conseiller communal Fontenais | Baltensperger Hanspeter, Gemeindepräsident Wyssachen | Bapst Bernard, Syndic Pont-la-Ville | Bärtschiger Markus, Stadtpräsident Schlieren, SP | Baudat Olivier, Syndic Le Chenit | Baudrocco Raphaël, Municipal Rossenges | Bauer Tanja, Gemeindepräsidentin Köniz, SP | Baumann Andreas, Gemeindepräsident Degersheim, SP | Baumann Daniel, Gemeindepräsident Leuzigen | Baumann Thomas, Vizegemeindepräsident Suhr | Baumann-Nogueira Beat, Gemeindepräsident Wassen | Baumgartner Adrian, Gemeindeammann Schneisingen | Baur Nicole, Présidente de la ville de Neuchâtel | Beck-Pflugshaupt Sabine, Stadtpräsidentin Sursee, Die Mitte | Beer Thomas, Gemeindepräsident Oberbipp BE, SVP | Beffa Peppino, Gemeindepräsident Schwyz, Die Mitte | Bellwald Mathias, Stadtpräsident Brig, FDP | Berger Stefan, Stadtpräsident Burgdorf, SP | Berglas Karin, Gemeindeammann Vordemwald, FDP | Bergmann René, Gemeindepräsident Bolligen, Die Mitte | Berlinger Jürg, Gemeindepräsident Sarnen, Die Mitte | Berly Michaël, Président Le Locle, POP | Bernasconi Vincent, Gemeinderat Frauenkappelen | Bernasconi Claudia, Gemeindepräsidentin Greppen | Bernold Claudio, Stadtpräsident Frauenfeld, FDP | Berthod Pierre, Président Sierre, Le Centre | Berthoud Noémie, Syndique Semsales | Betschart Daniel, Gemeindepräsident Morschach | Betschart Anita, Gemeindepräsidentin Sattel, Die Mitte | Beurret Ludovic, Conseiller Sauge | Bieler Marcel, Gemeindepräsident Bonaduz, parteilos | Bilat Gabriel, Maire Les Bois | Binder-Meury Carole, Gemeindepräsidentin Magden | Blanchut Reynald, Président Chamoson | Blum Thomas, Gemeindepräsident Fulenbach, FDP | Blum Herbert, Gemeindepräsident Oberlangenegg | Boand Yves, Municipal Servion | Bovay Alain, Syndic Blonay - Saint-Légier, PLR | Bovay Laurent, Syndic Crissier | Brahier-Jeckelmann François, Maire Lajoux | Brand Ernst, Gemeindepräsident Birmensdorf ZH | Branda Mario, Sindaco Bellinzona, PS | Braun Bernhard, Gemeindepräsident Eschlikon TG, Grüne | Brélaz Alexandre, Municipal Crissier | Bressoud Guérin Valérie, Présidente de Vionnaz | Brunner Hans, Syndic Gingins | Brunner Jolanda, Gemeindepräsidentin Spiez, SVP | Brunner-Gmür Daniela, Gemeindepräsidentin Kaltbrunn, Die Mitte | Brunschwiler Félix, Gemeindepräsident Schmerikon SG, parteilos | Bucher Beat, Gemeindepräsident Grindelwald | Büchler Bernhard, Gemeindepräsident Rothenburg | Bühler Adrian, Gemeindepräsident Grossaffoltern | Bühler Andreas, Gemeindepräsident Hinwil, SP | Bühler Rudolf, Gemeindepräsident Homberg b. Thun, parteilos

| Bühler Andreas, Syndic Oppens | Bühler Gabriela, Gemeindepräsidentin Uebeschi | Bühner Luzia, Gemeindepräsidentin Alpthal, parteilos | Burch Stefan, Fachbereitsleiter Emmetten | Bürgi Markus, Gemeindepräsident Basadingen-Schlattingen, SVP | Bürgi Markus, Gemeindepräsident Stettfurt, FDP Bürgin Michael, Gemeindepräsident Bennwil Burkard Käthi, Gemeindepräsidentin Affeltrangen Burkhardt Franca, Gemeindepräsidentin Wigoltingen | Bürki Michael, Gemeindepräsident Riggisberg, SVP | Burnand Frédéric, Syndic ad interim Daillens | Buser Peter, Gemeindepräsident Sissach, Stächpalme (Gruppierung) | Bussien Loïc, Secrétaire municipal Port-Valais | Butty François, Syndic Matran | Caderas Christian, Gemeindepräsident Bottmingen, FDP | Cafaro Marco, Vizeammann Oeschgen | Caflisch Maurus, Gemeindepräsident Trin, FDP | Camenisch Kerstin, Gemeinderätin Dietikon, SP | Canepa Mario, Sindaco Mezzovico-Vira | Cardoso Inacio Edgar, Conseiller Administratif Presinge | Carruzzo Claudia, Gemeindepräsidentin Bättwil, Die Mitte | Casanova Matteo, Gemeinderat Dietikon, SP | Cavadini Samuele, Sindaco Mendrisio | Cavegn Martin, Gemeindepräsident Tujetsch | Cetinjanin-Leuzinger Anette, Secrétaire communale Broc | Chappuis Damien, Maire Delémont | Chappuis Gabriel M., Maire Develier, Mouvement d'Actions Durables (MAD) | Chapuisod Pascal, Président de la commune de Boudry | Chaubert Jean-Philippe, Syndic Paudex | Cherbuin Oscar, Municipal Echichens | Chevalier Mary-Claude, Syndique Orbe | Chevre Olivier, Conseiller communal Haute-Sorne, PCSI | Chiffelle Josiane, Présidente de la commune de Lignières | Christen Martin, Gemeindepräsident Hilterfingen, Grüne | Chuard Willy, Syndic Curtilles | Cipolla Corinne, Présidente Troistorrents | Citterio Roberto, Sindaco Magliaso, PLR | Clément Jean-Luc, Syndic Montagny | Clément Jean-François, Syndic Renens, PS | Coduri Stefano, Sindaco Breggia | Conseil communal, Basse-Vendline | Conseil communal, Neyruz FR | Cornu Yves, Syndic Brembens | Cosendai Christian, Syndic Valbroye, PLR | Couchepin Vouilloz Anne-Laure, présidente de la ville de Martigny | Crisinel Favre Cécile, Syndique Montanaire | Da Silva Mario, Syndic Lavey-Morcles, PLR | Dadò Wanda, Sindaca Cevio | Dähler-Engel Anita, Gemeindepräsidentin Mammern, Die Mitte | de Benedictis Jerome, Syndic Echandens | de Chastonay Marjorie, Conseillère administrative Genève, Vert-e-s | Deckert Madeleine, Gemeindepräsidentin Leubringen/Magglingen, FDP | Dégailler Fabienne, Syndique Bullet, hors parti | Dégallier Xavier, Syndic Rossenges | Degener Sabine, Stv. Gemeindepräsidentin Fräschels | Deplazes Michael, Gemeindepräsident Geroldswil, parteilos | Derks Gregor, Gemeindepräsident Höchstetten | Dessemontet Pierre, Syndic Yverdon-les-Bains | Devaud Grégory, Syndic Aigle | Diener Tobias, Gemeindepräsident Fällanden | Diethelm Ueli, Gemeindepräsident Vorderthal, parteilos | Diezi Simon, Gemeindepräsident Thal, FDP | Dobler Eric, Maire Haute-Sorne, Le Centre | Dobler Ueli, Stadtrat Rapperswil-Jona, Die Mitte | Dommen Patrik, Leiter Bauamt Buochs | Dorner Bruno, Gemeindepräsident Gals | Dubosson Valérie, Présidente et conseillère communale Laténa, Vert-e-s | Duc Christel, Présidente Riddes, PLR Dumuid Olivier, Municipal Bougy-Villars, hors parti Dürst Marlis, Gemeindepräsidentin Wangen-Brüttisellen, Forum (Ortsgruppierung) | Duss Bruno, Gemeindepräsident Wolhusen | Ebert Oliver, Bezirksammann Küssnacht | Eggenberger Moritz, Stadtpräsident Steckborn, GLP | Egli Hanspeter, Bezirksammann Einsiedeln, Die Mitte | Ehrismann Regula, Gemeindepräsidentin Zell ZH, EVP | Eigenmann Markus, Gemeindepräsident Arlesheim, FDP | Eigensatz Rita, Gemeindeammann Niederlenz | Ellenbroek Markus, Gemeindepräsident Tägerwilen TG, FDP | Emmenegger Monika, Gemeindepräsidentin Hildisrieden, Die Mitte | Emmenegger Benjamin, Finanzvorsteher Neuenkirch, SVP | Eperon Eloïse, Municipale Villars-le-Terroir | Erhart Ralph, Gemeinderat Mont-Vully | Erne Lukas, Gemeindeammann Mandach | Erni Franzsepp, Gemeindepräsident Ruswil, Die Mitte | Erni Hänni Andrea, Gemeindepräsidentin Heimberg BE, SP | Esecutivo comunale, Airolo | Etter Andreas, Gemeindepräsident Menzingen, Die Mitte | Eugster Max, Gemeindepräsident Herisau, SP | Faivet Pascal, Secrétaire communal Les Breuleux | Fankhauser Peter, Gemeinderat Meyriez | Farine Daniel, Secrétaire communal Alle | Fässler Urban, regierender Hauptmann Bezirk Gonten, parteilos | Felder Thomas, Gemeindepräsident Knutwil, Die Mitte | Fernandez José Manuel, Syndic Etoy | Ferrus Pierre, Vice-

Maire Corcelles BE | Feubli Andreas, Gemeindepräsident Flüelen UR, parteilos | Fiaux Michel, Syndic Bournens | Fischbacher Silvan, Gemeinderat Dietikon, SP | Fluri Daniel, Gemeindepräsident Laupersdorf | Follador Danilo, Gemeinderat Urdorf, Die Mitte | Formica Sébastien, Vice-Syndic Belmont-Broye | Forrer Hans Rudolf, Gemeindepräsident Glarus Süd, SP | Forrer Patrik, Gemeindepräsident Salmsach, FDP | Forster Urs, Gemeindepräsident Müllheim, FDP | Freemantl Bernard, Vice-Syndic Jouxtens-Mézery | Frei Marianna, Gemeindepräsidentin Schlatt TG, FDP | Friedli Martin, Gemeindepräsident Sumiswald, EDU | Frommert Petra, Gemeindepräsidentin Erlach | Füglistaler Daniel, Gemeinderat Villmergen, parteilos | Furer Yves, Syndic Lonay | Furer Willy, Maire Saules BE | Gagnebin Fabian, Syndic Champagne | Gamma Bruno, Gemeindepräsident Schattdorf UR | Garbani Nerini Samantha, Sindaco Orselina, PLR | Gardenghi Michela, Sindaca Acquarossa, Il Centro | Gartmann Simon, Gemeindepräsident Tschappina | Gaspoz Virginie, Présidente Evolène, Le Centre | Gasser Daniel, Gemeindepräsident Ebikon, Die Mitte | Gassmann Michael, Gemeinderat Urdorf, FDP | Gemeinderat, Wiedlisbach | Gendre Patrick, Syndic Bois-d'Amont | Gerber Bruno, Maire Mont-Tramelan | Gerber Martin, Gemeinderatspräsident Reichenbach i.K., SVP | Gerig Ivo, Gemeindepräsident Schongau LU, Die Mitte | Germanier Christophe, Président Conthey | Germann Kilian, Gemeindepräsident Bürglen TG, Die Mitte | Germann Bruno, Gemeindepräsident Dozwil, parteilos | Gfeller Niklaus, Gemeindepräsident Worb, EVP | Giella Wolfgang, Stadtpräsident Gossau SG, FDP | Ginier Gretel, Syndique Ormont-Dessous | Giuntini-Favre Gaëlle, Conseillère administrative Perly-Certoux | Gonin Serge, Maire Puplinge | Gonzalez Bassi Glenda, Maire Biel/Bienne, PS | Graber Marina, Gemeindepräsidentin Schlierbach | Graf Christian, Syndic Arnex-sur-Nyon | Grand Lukas, Gemeindepräsident Albinen | Grandgirard Denis, Syndic La Sonnaz | Gränicher Theres, Gemeindepräsidentin Graben BE, parteilos | Grau Michael, Gemeindepräsident Entlebuch, FDP | Grieder Roger, Gemeindepräsident Wenslingen | Grimbichler Eleonora, Gemeindepräsidentin Gempen, Freie Liste Gempen | Grosjean Pierre-Alain, Maire Sauge, hors parti | Grossen Denise, Gemeindepräsidentin Obergerlafingen | Grossmann René, Conseiller communal Courrendlin, PS | Gubler René, Gemeindepräsident Turbenthal, FDP | Guinand Karen, Maire Genthod, hors parti | Gullotti Hervé, Maire Tramelan | Güntert Eveline, Gemeindeammann Mumpf AG | Gürtler Benedikt, Gemeindeammann Obermumpf, Die Mitte | Guyer Christiane, Stadtpräsidentin Zofingen, Grüne | Guyot Julien, Conseiller administratif Dardagny | Gyger Fréderic, Conseiller communal Boncourt, PLR | Gyseler Thomas, Gemeinderatspräsident Frutigen, Liberales Frutigen (LF) | Habegger Laurence, Municipale Leysin, PLR | Habegger Marc, Ammann St. Silvester | Habrik Roman, Gemeindepräsident Kirchberg SG, FDP | Haenni Jean-Pierre, Syndic Bourg-en-Lavaux | Häfliger Othmar, Gemeindepräsident Zell LU | Haltner Christian, Gemeindepräsident Stäfa, FDP | Hängärtner Andreas, Gemeindepräsident Rüegsau | Hänni Stefan, Gemeindeammann Mülligen | Hans Städler, Gemeindepräsident Bütschwil-Ganterschwil, SVP | Hardegger Roland, Gemeindepräsident Zuzwil SG | Haslebacher Urs, Gemeindepräsident Thurnen, SVP | Hasler Philipp, Gemeinderat Zuzgen | Häsler Charles, Président du Conseil communal La Sagne NE | Hauser Gerhard, Gemeindeammann Full-Reuenthal | Häusler Sandra, Bezirksammann Gersau, FDP | Heimberg Müller Andrea, Gemeindepräsidentin Homburg | Heinzmann Niklaus, Gemeindepräsident Visperterminen, FDP | Heiz René, Gemeindeammann Schupfart | Helfenstein Georg Martin, Gemeindepräsident Cham, Die Mitte | Heller Andreas, Gemeindepräsident Hägendorf, SP | Heri Philipp, Gemeindepräsident Gerlafingen, SP | Heri Thomas, Gemeindepräsident Heiligenschwendi, parteilos | Hermann Martin, Gemeindepräsident Schwerzenbach, FDP | Herren Rolf, Gemeindepräsident Wilderswil, parteilos | Herzog Heidi, Vice-Syndique Tartegnin | Hess Max, Gemeindepräsident Dierikon, Die Mitte | Hess Beat, 2. Vize Gemeinderat Dietikon, Grüne | Heunert Sven, Gemeinderatspräsident Thierachern, SP | Hiltmann Christof, Gemeindepräsident Birsfelden | Hinterberger Christian, Gemeindepräsident Zihlschlacht-Sitterdorf, FDP | Hochstrasser Verena, Sindaco Muzzano | Högger Daniel, Gemeindepräsi-

dent Samnaun | Holdener Carmen, Gemeindepräsidentin Meggen | Hollinger Daniel, Gemeindeammann Zuzgen | Hottelier Christophe, Conseiller administratif Perly-Certoux | Huber Martin, Stadtrat Mellingen AG, parteilos | Huber Thomas, Gemeindepräsident Rümlang, FDP | Huber-Müller Sandra, Gemeindepräsidentin Lengnau BE, SP | Hubmann Rolf, Gemeindepräsident Tobel-Tägerschen TG, parteilos | Hug Bertrand, Gemeindepräsident Sennwald | Hug-Portmann Stefan, Gemeindepräsident Biberist, SP | Humbel Ernst, Gemeindepräsident Maschwanden, parteilos | Hunkeler Martin, Gemeindepräsident Kappel am Albis, parteilos | Huth Petra, Vizepräsidentin Anwil, parteilos | Hutter Mike, Gemeindepräsident Lalden | Hutzli Adrian, Gemeindepräsident Täuffelen-Gerolfingen, FDP | Huwiler Thomas, Vizeammann Buttwil | Huwyler Renate, Gemeindepräsidentin Hünenberg | Iff Regula, Gemeinderatspräsidentin Urtenen-Schönbühl, SP | Imbach Herbert, Gemeindepräsident Vitznau, parteilos | Ingold André, Stadtpräsident Dübendorf, SVP | Ingold Stefanie, Stadtpräsidentin Solothurn, SP | Ischi Bonaventura Karin, Gemeindepräsidentin Rumisberg | Iseli Kurt, Gemeindeammann Brittnau, parteilos | Iseli Lukas, Gemeindevizepräsident Niederhünigen | Iten Thomas, Gemeindepräsident Ostermundigen, parteilos | Iten Bürgi Alexandra, Gemeindepräsidentin Meierskappel | Jaccard Alain, Vice-syndic Denens | Jaccard Alain, Président de l'Association des Communes Vaudoises | Jäggi Peter, Gemeindepräsident Dürnten, FDV | Jaquet Marc, Maire Meinier | Jaton Nathalie, Municipale Crissier | Jaussi Céline, Maire Courchapoix | Jeanneret Muriel, Présidente de la commune de La Brévine, hors parti | Jeanrenaud Florine, Municipale Avenches | Jeanrenaud Valérie, Syndique Burtigny | Jordi-Minder Fabienne, Mairesse Corcelles | Jörg Martin, Geschäftsführer Andermatt, parteilos | Jost Gertrud, Vizepräsidentin Muhen | Jourdan Jérôme, Syndic Bossonnens | Jucker Hansruedi, Gemeindepräsident Andelfingen, parteilos | Jung Daniel, Vizegemeindepräsident Felben-Wellhausen, parteilos | Jutzi Arno, Gemeindepräsident Signau, SP | Jutzi Christoph, Gemeindepräsident Wiler b. Utzenstorf, Die Mitte | Kaderli Christian, Gemeindepräsident Stettlen, GLP | Karrer Andy, Gemeindepräsident Rickenbach ZH | Karrer Laurent, Gemeindepräsident Wangen bei Olten, FDP | Käslin Wendelin, Gemeindepräsident Wolfenschiessen, Die Mitte | Kaufmann Christine, Stadtpräsidentin Kriens, Die Mitte | Keller Beat, Gemeindepräsident Altendorf | Kerker Nina, Gemeinderätin Zuzgen | Kern Martin, Gemeindepräsident Rüdlingen | Kirchmeier Daniel, Gemeindepräsident Thundorf TG, parteilos | Kistler Armin, Gemeindepräsident Reichenburg, SVP | Kistler Stefan, Gemeinderat Urdorf, parteilos | Kiwic Katharina, Vizepräsidentin Dietikon, SP | Klossner Marcel, Gemeinderatspräsident Diemtigen | Kohler Erich, Gemeindepräsident Domat/Ems, Die Mitte | Kohler Stefan, Gemeindepräsident Sargans, Die Mitte | Köhli Samuel, Bauverwalter Wynau | Koller Sébastien, Maire Courtételle, Le Centre | Kölliker Hansruedi, Gemeindepräsident Thalwil, FDP | Kopp Daniel, Gemeindepräsident Sutz-Lattrigen | Köpplin Niklaus, Gemeindepräsident Guggisberg, SVP | Kramer Christian, Gemeindepräsident Mettauertal | Krebs Thomas, Gemeindepräsident Pohlern | Kuhnert Peter, Gemeindepräsident Bätterkinden | Kuhn-Somm Regula, Gemeinderätin Küttigen, SP | Kurt Benjamin, Gemeindepräsident Roggwil BE, SVP | Kuster Roland, Gemeindeammann Wettingen, Die Mitte | Labhardt Rico, Vizeammann Zuzgen | Lachat Jean-Paul, Maire Clos du Doubs | Läderach Christoph, Gemeindepräsident Kehrsatz | Lanz Heinz, Gemeindepräsident Studen BE, parteilos | Laubscher Ian, Maire Grandval | Lavanchy Xavier, Président Saint-Maurice, Le Centre | Lehmann Marco, Gemeindepräsident Kirchdorf BE, Forum Kirchdorf | Lehner Thomas, Gemeindepräsident Bürchen, Die Mitte | Leimann Aline, Gemeindepräsidentin Luterbach, SP | Lerf Claude, Vizegemeindepräsident Meyriez | Leuba Daniel, Syndic Montilliez | Leuenberger Fritz, Gemeindepräsident Rütschelen | Liechti Simon, Gemeindepräsident Arni BE, SVP | Limacher Pascal, Gemeindepräsident Grosswangen, FDP | Linder Chris, Gemeindepräsident Uitikon | Lötscher-Walthert Regula, Gemeindepräsidentin Schötz, Die Mitte | Lussmann Willy, Gemeindepräsident Silenen | Lustenberger Anita, Gemeindepräsidentin Buttisholz, Die Mitte | Lustenberger Josef, Gemeindepräsident Niederönz | Lütolf Ueli, Gemeindeammann Villmergen | Maag Peter, Gemeinde-

präsident Hüttlingen TG, SVP | Macedo Gabriel, Stadtpräsident Amriswil, FDP | Mäder Hans, Stadtpräsident Wil SG, Die Mitte | Maeder Samuel, Gemeinderat Fräschels, parteilos | Maeder René-François, Gemeinderatspräsident Kandersteg, Die Mitte | Mägerle Michael, Gemeindepräsident Bargen, parteilos | Maier Corinne, Conseillère communale Milvignes, PLR | Maitre Michel, Conseiller communal Boncourt, Le Centre | Maitre Lionel, Député Maire Boncourt, Le Centre | Malär Maurin, Gemeindepräsident Vaz/Obervaz | Mann Alexander, Gemeinderat Buchegg SO, FDP | Marbet Thomas, Stadtpräsident Olten, SP | Margelisch Ignaz, Gemeindepräsident Linden | Marguccio Davide, Syndic Saubraz | Marques Laura, Syndique Yvonand | Marti André, Stadtpräsident Willisau, FDP | Marti Patrick, Gemeindepräsident Zuchwil, SP | Marti-Gubler Adriana, Gemeindepräsidentin Kienberg, FDP | Martin Roger, Stadtpräsident Romanshorn, Die Mitte | Martin Pascal, Gemeindepräsident Weisslingen ZH, SVP | Marty Walter, Gemeindepräsident Erstfeld, SVP | Marty Walter, Gemeindepräsident Oberiberg, parteilos | Marty Stefan, Gemeindepräsident Regensdorf, parteilos | Matti Oliver, Gemeindepräsident Orpund, SPplus | Mattle Ruedi, Stadtpräsident Altstätten, Grünliberale | Maystre Tinetta, Conseillère municipale Renens | Mazzola Félicien, Maire Confignon, PS | Meier Stefan, Gemeindepräsident Moosseedorf, SP | Meier Andi, Gemeindeammann Zurzach | Meister Michael, Gemeindepräsident Matzendorf, Die Mitte | Membrez Philippe, Maire Courroux | Mennel Eric, Syndic Givisiez | Menzi Andreas, Gemeindepräsident Mühleberg, SVP | Metafuni Véronique, Secrétaire communale Courgenay | Meuli Hans Martin, Stadtpräsident Chur, FDP | Meyer Alex, Gemeindeammann Schwaderloch | Meyer-Burkhard Verena, Gemeindepräsidentin Buchegg SO, FDP | Michellod Savio, Syndic Granges (Veveyse) | Middleton Robert, Syndic Crans VD | Miescher Markus, Gemeindepräsident Arisdorf | Mitard Jean-Pierre, Syndic Buchillon | Mittempergher Silvio, Maire Châtillon JU | Mock Andreas, Gemeindepräsident Langendorf SO | Monney Tracy, Conseillère administrative Dardagny | Monteiro Ludovic, Conseiller communal Boncourt | Moor Daniel, Gemeindeammann Rottenschwil, parteilos | Morand Jacques, Syndic Bulle, PLR | Morand Blaise, Syndic Dompierrre VD, hors parti | Morstein Sandra, Gemeindepräsidentin Riedholz, SP | Moser Andreas, Gemeindepräsident Bleienbach | Moser Markus, Gemeinderat Brüttelen | Moser Beat, Gemeindepräsident Münsingen, Grüne | Mosimann Daniel, Stadtammann Lenzburg | Motschi Jonas, Gemeindepräsident Oberbuchsiten, #myBuchste | Mötteli Markus, Gemeindepräsident Spreitenbach, Die Mitte | Mouthon Luc, Syndic Marchissy | Muff Anton, Gemeindepräsident Fehraltorf, DGF | Muffat Jean-Marie, Technicien de voirie Puplinge | Mülhauser Philippe, Vice Syndic L'Isle | Müller Andreas, Gemeindepräsident Ermensee, Die Mitte | Müller Margrit, Gemeindepräsidentin Hundwil, parteiunabhängig | Müller Adrian, Gemeindepräsident Kirchlindach, FDP | Müller Reto, Stadtpräsident Langenthal, SP | Müller Marcel, Gemeindepräsident Löhningen | Müller Meinrad, Gemeindepräsident Neuendorf | Müller Bänz, Gemeindepräsident Wohlen bei Bern, SP | Municipalité, Chardonne | Municipalité, Chavannes-près-Renens | Municipio Ascona | Muntwiler Sibylle, Gemeindepräsidentin Ettingen | Neukomm Peter, Gemeindeschreiber Moosleerau | Neukomm Peter, Stadtpräsident Schaffhausen, SP | Neumann Madeleine, Gemeindepräsidentin Erlinsbach SO, FDP | Niederberger Thomas, Stadtpräsident Kreuzlingen, FDP | Niggli Gian Peter, Gemeindepräsident Samedan, FDP | Nobs Anne-Elisabeth, Syndique Corminboeuf, Le Centre | Noirjean Roland, Gemeindepräsident Beatenberg | Noser Fanger Gabriela, Gemeindepräsidentin Ottenbach | Nussbaumer Claude, Maire Péry-La Heutte | Nuzzi Marco, Stadtpräsident Illnau-Effretikon, FDP | Nyfeler Fritz, Gemeindepräsident Gondiswil | Oberli Andreas, Gemeindepräsident Oberried am Brienzersee, parteilos | Ochs Thomas, Gemeindepräsident Amlikon-Bissegg, SVP | Opprecht Andreas, Gemeindepräsident Sulgen, FDP | Pahud René, Gemeindepräsident Fläsch | Paillard Roger, Gemeindepräsident Beringen | Pappa Maria, Stadtpräsidentin St. Gallen | Parmelin Philippe, Syndic Bursins | Parrat Serge, Adjoint Saignelégier | Pasquier Sandra, Syndique La Tour-de-Peilz, PS | Pécoud Sylvain, Syndic Le Vaud | Pernet René, Syndic Jorat-Menthue | Perren Ruben, Gemeindepräsident Pfeffingen | Peter Camastral, Gemeindepräsident Felsberg, parteilos | Peter Kürsteiner, Gemeindepräsident Urnäsch, parteilos |

Petter Guy, Syndic Mont-Vully | Pfluger Heinz, Gemeindepräsident Erlinsbach AG | Pharisa Olivier, Syndic Bas-Intyamon | Philippe Tobler, Gemeindepräsident Oberhofen am Thunersee | Piquet Eliane, Syndique Mathod | Piller Mahler Marie-Theres, Gemeindepräsidentin St. Ursen, Mitte Links | Pinel Laurence, Municipale Bursins | Pini Nicola, Sindaco Locarno, PLR | Pinto Jean-Philippe, Gemeindepräsident Volketswil, Die Mitte | Pittet Pierre-André, Gemeindepräsident Schüpfen, SVP | Plan Philippe, Conseiller administratif Satigny | Plüss Catherine, Syndique Lully FR | Prétet Christophe, Syndic Grolley-Ponthaux, PLR | Probst Christian, Gemeindeammann Zeihen, FDP | Py Gérard, Maire Cormoret | Quadranti Anne-Laurence, Présidente de la commune de Le Cerneux-Péquignot | Ratzé Alexandre, Syndic Misery-Courtion | Rätzer Hans, Gemeindeammann Othmarsingen | Rauper Roger, Gemeindepräsident Oberglatt | Raval Philippe, Président de commune La Chaux-du-Milieu, PLR | Reber Christian, Chancelier Val-de-Travers | Reichen Gil, Syndic Pully | Renn Matthias, Regierender Hauptmann Schlatt-Haslen | Revaclier Anne, Conseillère administrative Satigny, Libertés et Justice sociale | Revaz Martignoni Stéphanie, Présidente Vernayaz, Le Centre | Reverchon Frédéric, Conseiller administratif Confignon | Rezzonico Philippe, Syndic Gimel, hors parti | Richiger Martin, Gemeindepräsident Obergösgen | Rickenbacher Fredi, Gemeindepräsident Zeglingen | Riedweg Markus, Gemeindepräsident Dagmersellen, Die Mitte | Rigo Henri, Gemeindepräsident Ormalingen | Rindlisbacher Benjamin, Maire Courtelary | Ristori Carole, Maire Crémines | Rogenmoser Daniel, Gemeindepräsident Hergiswil NW, FDP | Rohrbach Urs, Gemeindepräsident Schwarzenburg | Rossellat Daniel, Syndic Nyon | Roth Lisa, Gemeindepräsidentin Trogen, parteilos | Rothenbühler Roland, Gemeindepräsident Rüderswil, SVP | Röthlisberger Mario, Gemeindepräsident Ennetbürgen, Die Mitte | Rottensteiner Sandra, Gemeindepräsidentin Urdorf, EVP | Ruckstuhl Roland, Gemeindepräsident Eglisau | Rufer Yann, Maire Rossemaison, PLR | Rychener Martin, Gemeindeschreiber Meyriez | Ryser Therese, Gemeindepräsidentin Rüeggisberg BE, SVP | Ryser Simon, Gemeindepräsident Seftigen | Salzmann-Briand Charlotte, Gemeindepräsidentin Naters, Die Mitte | Sandro Muscas, Bauamt Disentis/Mustér | Saner Mirco, Gemeindepräsident Herbetswil SO | Saner René, Gemeindepräsident Therwil, FDP | Santana Fernando, Conseiller communal Chénens | Sauter Roger, Gemeindepräsident Bäriswil | Savioni Attilio, Sindaco Castaneda GR | Schaffter Xavier, Maire Montfaucon | Schaniel Patrick, Gemeindepräsident Sumvitg, Die Mitte | Schär Hans-Ulrich, Stadtpräsident Aarburg, parteilos | Schärer Bruno, Gemeindepräsident Gottlieben, parteilos | Schärer Walter, Gemeindepräsident Gretzenbach | Schärrer Ernst, Gemeindepräsident Schönholzerswilen, SVP | Schaub Rainer, Gemeindeammann Sisseln | Schegner Mario, Gemeindepräsident Kölliken, parteilos | Scheidegger Kathrin, Gemeindepräsidentin Trachselwald | Scheurer Peter, Gemeindepräsident Forst-Längenbühl, parteilos | Schib Werner, Vize-Stadtpräsident Aarau | Schickel Vincent, Syndic Belfaux | Schiess Cimeli Kaspar, Gemeinderat Buchegg SO | Schlaepfer Ralf, Präsident Schluein | Schlegel Patrik, Gemeindepräsident Vilters-Wangs | Schmid Beat, Gemeindepräsident Benken ZH, SVP | Schmid Robert, Gemeindeammann Böztal, parteilos | Schmid Daniel, Gemeindepräsident Elsau, FDP | Schmid Rita, Gemeindepräsidentin Vals GR | Schmidlin Rainer, Gemeindepräsident Kappel SO, Die Mitte | Schmidt Pierre-Alain, Syndic Mies | Schmitt Vincent, Maire Les Enfers | Schmocker Tamara, Gemeindepräsidentin Pfungen | Schneider Markus, Stadtammann Baden, Die Mitte | Schöb Manuel, Gemeindepräsident Gams, Die Mitte | Scholl Phyllis, Gemeindepräsidentin Kilchberg ZH, FDP | Schouller Nadine, Présidente du Conseil communal Le Landeron | Schumacher Peter, Gemeindepräsident Mels, Die Mitte | Schwarz Beat, Gemeindepräsident Sirnach, parteilos | Schweizer Christof, Gemeindepräsident Uesslingen-Buch, parteilos | Sekinger Verena, Gemeindeammann Remetschwil, parteilos | Sepin Christian, Gemeindepräsident Au SG, Die Mitte | Siegenthaler Roger, Gemeindepräsident und Präsident Verband Solothurner Einwohnergemeinden Lüterkofen-Ichertswil, FDP | Simon-Vermot Benoît, Président de la commune de Valde-Travers, PLR | Sommer Sandra, Gemeinderatspräsidentin Wynigen, FDP | Sontheim Marion, Vizegemeindepräsidentin Bottighofen, SP | Spack Isenrich Patricia, Syndique Bussigny | Spörri Peter,

Stadtpräsident Wallisellen, SP | Spring Andreas, Gemeinderat Meyriez | Stadelmann Toni, Gemeindepräsident Seedorf UR | Stäheli David, Gemeindepräsident Kleinandelfingen, parteiunabhängig | Stänz Marianne, Gemeindepräsidentin Birmenstorf AG, Die Mitte | Staub Jean-Daniel, Syndic Cuarnens | Staub Hanspeter, Gemeindepräsident Schüpfheim, Die Mitte | Steiner Pascale, Gemeindepräsidentin Cazis, parteilos | Steinmann Beat, Gemeindepräsident Roggliswil, parteilos | Stenz Urban, Gemeindeammann Oberrüti | Stern Peter, Gemeindepräsident Birwinken, FDP | Stern Maxime, Municipal Crissier | Stiepanovic Veselin, Gemeinderat Thusis | Streun Jolanda, Gemeindepräsidentin Rapperswil BE, VGP | Stucki Kurt, Gemeindepräsident Ins, SVP | Studer Daniel, Gemeindepräsident Meiringen, SP | Suter Daniel, Gemeindeammann Frick, FDP | Suter-Frey Carmen, Gemeindepräsidentin Suhr AG, parteilos | Tacchini Michel, président Collonges VS | Tatti Jean-Paul, Maire Schelten | Terrier Pierre, Conseiller communal Boncourt | Thalmann Barbara, Stadtpräsidentin Uster ZH, SP | Thétaz Fabrice, Président de la Ville de Monthey, PLR | Theubet Pierre-André, Maire Renan | Thonney Guy, Syndic La Sarraz, PLR | Tinguely André, Conseiller administratif Satigny | Tremblet Laurent, Maire Meyrin, Le Centre | Tschopp Roby, Président du Conseil communal Val-de-Ruz | Tschudi Anouck, Syndigue Clarmont | Tuchschmid Roland, Gemeindepräsident Wagenhausen, SVP | Tüscher Bruno, Gemeindeammann Münchwilen AG, FDP | Ulrich Dominik, Gemeindepräsident Inwil LU, FDP | Urech Daniel, Gemeindepräsident Dornach, Grüne | Urech Andreas, Gemeindepräsident Muhen, SVP | Venetz Pierre-Michel, Président Vétroz | Vialatte Antonio, Syndic Grandson, PLR | Vismara Ettore, Sindaco Paradiso | Vogel Johanna, Gemeindepräsidentin Dättlikon | Vögeli Michaela, Gemeindeammann Leibstadt | Vögtlin Patrick, Gemeindepräsident Rothenfluh | Vollenweider Pascale, Municipale Rolle | von Deschwanden Beat, Gemeindepräsident Kerns | von Gunten-Dal Busco Nathalie, Conseillère administrative Confignon | von Wyl Beat, Gemeindepräsident Giswil | Vuilleumier Nicolas, Chef service urbanisme et mobilité Saint-Imier | Waibel Manfred, Gemeindepräsident Münchenbuchsee, SVP | Wasescha Daniel, Gemeindepräsident Surses, Die Mitte | Wassmer Pascal, Maire Anières | Weber Roger, Gemeindepräsident Seewen SO | Wegner-Hänggi Marion, Gemeindeammann Wallbach, Die Mitte | Wenger Daniel, Gemeindepräsident Hindelbank | Werner Herbert, Gemeindepräsident Merishausen | Werren Ueli, Gemeindepräsident Madiswil | Wicki Peter, Gemeindepräsident Merzligen | Widmer Jean, Syndic Bogis-Bossey | Widmer Martin, Gemeindepräsident Ossingen, FDP | Wildeisen Reto, Gemeindepräsident Oberrieden, FDP | Will Christine, Gemeinderatspräsidentin Koppigen, SVP | Willi Jürg, Gemeindepräsident Schnottwil | Wiss Pius, Gemeindeammann Dietwil | Wohlschlag Xavier, Syndic Commugny | Wolf Andreas, Gemeinderat Dietikon | Wolfer Simon, Stadtpräsident Weinfelden, Die Mitte | Wolfisberg Marcel, Gemeindepräsident Neuenkirch, Die Mitte | Woodtli Emil, Gemeindepräsident Lachen, FDP | Wüest Daniel Thomas, Gemeindepräsident Niederhasli, FDP | Wullschleger Stephan, Gemeindeammann Strengelbach, SVP | Wüthrich Adrian, Gemeindepräsident Huttwil, SP | Wüthrich Andreas, Gemeindepräsident Mirchel, parteilos | Wyler Andreas, Gemeindepräsident Henggart, parteilos | Wyss Andreas, Gemeinderatspräsident Kirchberg BE, FDP | Yerly Nicolas, Conseiller communal Le Mouret | Zanin Ivan, Gemeinderat Wikon | Zarth Christoph, Gemeindepräsident Bichelsee-Balterswil, Die Mitte | Zbinden Ruedi, Gemeindepräsident Bussnang, SVP | Zehnder Jon, Gemeinderat Dietikon, Die Mitte | Zeyer Josiane, Gemeindepräsidentin Meyriez | Zoller Anne, Maire Dardagny, PLR | Zoller Erich, Gemeindepräsident Quarten, Die Mitte | Zumbach Peter, Gemeindepräsident Büren an der Aare, SVP | Zumbrunn Thomas, Gemeindepräsident Rünenberg | Zumstein Iris, Gemeindepräsidentin Attiswil | Zürcher Marianne, Gemeindepräsidentin Jaberg | Züsli Beat, Stadtpräsident Luzern, SP | Züst Sebastian, Gemeindepräsident Altdorf, SP